

Ouverture d'une procédure d'appel d'offres public relative à l'octroi d'une concession de routes pour la ligne aérienne Lugano–Berne

L'Office fédéral de l'aviation civile, vu les art. 28 et 101 de la loi fédérale du 21 décembre 1948 sur l'aviation, communique:

1. Ouverture de la procédure, délais

L'appel d'offres public relative à l'octroi, selon certains critères, de la concession de routes pour la liaison aérienne Lugano–Berne sera ouvert le 6 novembre 2007. Les dossiers de candidature doivent être envoyés à l'Office fédéral de l'aviation civile jusqu'au 4 janvier 2008 (date du cachet postal ou dépôt du dossier à l'OFAC jusqu'à 16 h. 00). Ce délai ne sera en aucun cas prolongé.

2. Concession de routes et allocation de contributions financières

Les entreprises de transport aérien sont invitées par la présente à poser leur candidature en vue d'obtenir une concession de routes pour la liaison aérienne Berne (Belp)–Lugano (Agno) et Lugano (Agno)–Berne (Belp). La concession comporte notamment l'obligation d'intérêt public d'offrir deux liaisons aériennes aller retour les jours ouvrables, l'une en début, l'autre en fin de journée.

Dans le cadre de la concession, l'entreprise de transport aérien retenue recevra en outre des contributions financières qui permettront de couvrir jusqu'à un certain montant maximal les pertes qu'elle aurait subies dans l'exploitation de la liaison aérienne Lugano–Berne (il ne s'agit pas d'une garantie de déficit).

3. Droit de participer à la procédure

Seules les entreprises de transport aériens qui sont titulaires d'un AOC et ont leur siège en Suisse sont autorisées à participer à cet appel d'offres.

4. Autres informations – dossier d'appel d'offres

Le dossier de la soumissionnaire doit être conforme aux conditions et objectifs définis dans le dossier de l'appel d'offres.

Le dossier de l'appel d'offres contient des informations sur la concession qui sera attribuée, les contributions financières, les critères de qualification et de sélection ainsi que les exigences auxquelles le dossier de candidature doit satisfaire.

Le dossier de l'appel d'offres peut être demandé par écrit (courrier postal, télécopie ou courriel) à l'adresse suivante:

Office fédéral de l'aviation civile OFAC
Division Stratégie et politique aéronautique
CH-3003 Berne
Fax: 031 325 92 12
rolf.buri@bazl.admin.ch

6 novembre 2007

Office fédéral de l'aviation civile OFAC

Ouverture d'une procédure d'appel d'offres public relative à l'octroi d'une concession de routes pour la ligne aérienne Berne-Lugano

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2007
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	45
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	06.11.2007
Date	
Data	
Seite	7190-7190
Page	
Pagina	
Ref. No	10 141 094

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.